

CONTRIBUTION A L'ÉTUDE D'UNE COUTUME DE PRINTEMPS DE LA ZONE ALBA („SINGEORZUL”)

RÉSUMÉ

L'étude présente une des plus anciennes coutumes agraires de printemps de la Transylvanie: le „Singeorz”. Dans les villages situés dans le voisinage de la ville d'Alba Iulia, le jour de 23 avril (le Saint George) on pratique encore une coutume de printemps qui est connue comme „Bolboratița”, „Molmoratița” ou „Borboroasa”, le nom diffère, selon chaque région. Le déroulement de l'action proprement dite est bien simple et homogène dans toute la zone. Un groupe de jeunes, accompagnés par un petit garçon, vêtu de rameaux de chêne ou de lilas, fait le parcours du village. Le petit garçon est arrosé dans chaque foyer, et le groupe reçoit de chacun de la maison des cadeaux (des oeufs) qui sont ramassés par quelqu'un dans un panier. La journée se termine par une fête à laquelle participe tout le village.

La coutume est basée sur un rituel très ancien de fertilité qui a été assimilé au cours du temps.

Peu à peu, cette coutume a perdu son sens magique, devenant simplement une occasion de fête pour tous les villageois.

EXPLICATION DES FIGURES

Fig. 1. Le groupe „Bolboratița” ou „Singeorz” — du village de Straja, formé, le dernier temps, par des enfants.

Fig. 2. Le squelette d'un masque phytomorphe.

Fig. 3. L'arrosage d'un personnage masqué, le jour de 23 avril.

Fig. 4. Le masque phytomorphe-employé dans la coutume du village de Limba.

Fig. 5. Le cortège du „Singeorz” dans le village de Limba.